



*Święta Wielkiej Nocy to cząstka Wieczności, promyk Zmartwychwstania  
w naszym niełatwym często życiu. Ks. Jan Twardowski*

*Na zbliżający się czas Świąt Wielkanocnych składamy na Państwa ręce  
życzenia szczęścia, radości, siły i optymizmu. Niech te Święta przyniosą  
ze sobą spokój i napelnia nas wiarą, nadzieją i miłością.*

*Życzymy dobrego zdrowia, mokrego Dyngusa  
i aby liczne promienie wiosennego słońca dodawały  
Państwu energii każdego dnia.*

*Czesław Czerwiec  
Przewodniczący Rady Gminy Kobierzyce*

*Ryszard Pacholik  
Wójt Gminy Kobierzyce*

Dosyć zimy!

## Przedszkolaki witają wiosnę



Przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego w Kobierzycach długo i z utęsknieniem czekały na nadejście wiosny. Z wielką radością obwieścili wszystkim, że wreszcie przyszła. Wiosna oprócz śpiewających ptaków, soczystej

zieleni oraz ciepłego słońca przyniosła mnóstwo dziecięcych uśmiechów i radości. Dzieci w radosnym korowodzie przeszły przez Kobierzyce z hasłem „Wiosna daje nam optymizm”.

Dorota Bieniarz

23. 03.2010r. Kobierzyce-Kobeřice

## Porozumienie podpisane

„Strony zobowiązują się rozwijać wzajemne, przyjazne kontakty, jak również dążyć do wymiany doświadczeń i informacji o sposobach pracy we wszystkich dziedzinach partnerstwa.” – tak brzmi jeden z zapisów porozumienia o współpracy, które zostało podpisane we wtorek 23 marca br. pomiędzy Gminą Kobierzyce a Kobeřicami.

Uroczystość miała miejsce w czeskich Kobeřicach. Oficjalna delegacja z Gminy Kobierzyce została przywitana tradycyjnie chlebem i solą. Starosta Ing. Petr Kraut witał Ryszarda Pacholika Wójta Gminy Kobierzyce, Andrzeja Wąsika Starostę Powiatu Wrocławskiego oraz pozostałych członków delegacji: Marię Wilk Sekretarza Gminy, Czesława Czerwca Przewodniczącego Rady Gminy, Henryka Łoposzko z-cę Przewodniczącego Rady Gminy, Apolonię Kasprzyk-Czepielindę radną Gminy Kobierzyce, Anatola Połchowskiego radnego Gminy Kobierzyce, Grażynę Ciężką Dyrektorkę Szkoły Podstawowej w Kobierzycach, Artura Cierczka Dyrektora GCKiS oraz Zygmunta Smołę sołtysa wsi

dokończenie na str. 3

**Ważne telefony**

Wójt Gminy	Ryszard Pacholik	71 36 98 128
Zastępca Wójta	Piotr Kopeć	71 36 98 126
Skarbnik Gminy	Maria Prodeus	71 36 98 123
Sekretarz Gminy	Maria Wilk	71 26 98 127
<b>RADA GMINY</b>		
Przewodniczący Rady Gminy	Czesław Czerwiec	601 549 532
Zastępca Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	607 439 039
Biuro Rady Gminy	Magdalena Marszałek – Wojciechowska	71 36 98 120
<b>REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH</b>		
Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	71 36 98 209
Biuro Obsługi Klienta	Anna Muraczewska	71 36 98 130
	Agata Krajewska	71 36 98 105
	Magdalena Sypniewicz	71 36 98 106
	Anna Rytarowska	71 36 98 125
Sekretariat	Małgorzata Biesiada	71 36 98 190
Dowody osobiste		
<b>REFERAT FINANSOWY</b>		
Podatki	Bożena Korkus	71 36 98 113
	Joanna Szymczak	71 36 98 131
Podatki i egzekucja elektr.	Marek Wilk	71 36 98 141
	Jacek Skrzyniarz	71 36 98 132
Zobowiązania pieniężne	Anna Bojdo	71 36 98 104
Księgowość finansowa	Joanna Kujawa	71 36 98 114
	Izabela Polewska	71 36 98 116
	Edyta Duniec	71 36 98 215
	Grażyna Łągiewczy	71 36 98 115
	Anna Patalas	71 36 98 159
	Agnieszka Łysakowska	71 36 98 131
	Danuta Strzała	71 36 98 119
Kasa	Urszula Hutta	71 36 98 122
Księgowość i wynagrodzenia	Hanna Truś	71 36 98 210
<b>REFERAT BUDOWNICTWA, PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO I ZASOBÓW NATURALNYCH</b>		
Kierownik referatu	Rafał Krasicki	71 36 98 214
Zastępca kierownika	Piotr Ligas	71 36 98 191
Komunikacja zbiorowa, interwencje	Małgorzata Seredyńska	71 36 98 224
Insp. nadzoru inwestorskiego	Anna Frelkiewicz	71 36 98 204
wodociągi, kanalizacja, melioracje i inwestycje	Grzegorz Morawski	71 36 98 192
	Bartosz Partyka	71 36 98 112
drogi gminne i infrastruktura	Joanna Najmrodzka	71 36 98 201
architektura i budownictwo	Grzegorz Maszka	71 36 98 180
	Zdzisław Skrzyniarz	71 36 98 108
	Katarzyna Domańska	71 36 98 124
gospodarka nieruchomościami i geodezja	Marta Borkowska	71 36 98 110
	Magdalena Cendrowicz	71 36 98 136
gospodarka komunalna	Monika Szczęśniak	71 36 98 107
	Jarosław Komorowski	71 36 98 107
ochrona środowiska	Elżbieta Nawrocka	71 36 98 211
	Monika Pilichowska	71 36 98 111
<b>REFERAT POZYSKIWANIA ZEWNĘTRZNYCH ŚRODKÓW FINANSOWYCH</b>		
Kierownik Referatu	Monika Penczak	71 36 98 226
pozyskiwanie środków zew.	Anna Dudarska	71 36 98 155
zamówienia publiczne	Sylwester Janaszkiwicz	71 36 98 176
	Angelika Olejnik	71 36 98 161
	Paweł Piwowarski	71 36 98 162
<b>REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU</b>		
Kierownik Referatu	Anna Wilisowska	71 36 98 196
Sport	Wojciech Ducek	71 36 98 186
Oświata i kultura	Edyta Chomiak	71 36 98 197
	Iwona Witkowska	71 36 98 207
<b>Urząd Stanu Cywilnego</b>		
Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	71 36 98 206
<b>Stanowiska samodzielne</b>		
Kadry	Lucyna Suchecka	71 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska-Jakus	71 36 98 163
	Maria Okraszewska	71 36 98 138
Informatyka	Marek Milewski	71 36 98 200
	Paweł Eljasziński	71 36 98 199
Działalność gospodarcza	Barbara Hebda	71 36 98 205
Profilaktyka uzależnień	Bożena Noga	71 36 98 195
Audyt wewnętrzny	Paweł Giszko	71 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suchecka	71 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	71 36 98 202
Radca prawny	Marianna Pawęzowska-Klebianuk	71 36 98 223
<b>Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej</b>		71 36 98 000

Wiadomość o przedwczesnej śmierci naszej Koleżanki

**Krystyny Szydłowskiej**

Wywołała głęboką refleksję i wspomnienia o chwilach, jakie razem spędziłyśmy.

Nigdy nie zapomnimy Jej życzliwości, dobroci, pogodnego uśmiechu i ciepłych słów, którymi nas obdarowywała.

Będzie nam Jej brakowało.

Składamy wyrazy głębokiego współczucia córce Agnieszce, rodzinie oraz najbliższym



Wójt Gminy Kobierzycy oraz koleżanki i koledzy z Urzędu

**Ogłoszenia drobne**

- Certyfikaty energetyczne. Wykonujemy świadectwa charakterystyki energetycznej budynków jednorodzinnych i wielorodzinnych. Atrakcyjne ceny, krótkie terminy realizacji. Biuro Inżynierskie Encert.pl Kobierzycy, Tel. 605-11-22-78. www.encert.pl
- Fryzjer dla psów zaprasza wszystkie czworonogi. Oferujemy pełny zakres usług. Owsianka ul. Wiśniowa 18 tel. 502 692 074 www.salondoti.pl
- Pomoc drogowa, transport samochodów, busy, terenowe, osobowe. Transport towarów do 1,5t wypożyczalnia lawet. Kobierzycy tel. 604 222 101.
- Bizuteria złota i srebrna, własne wyroby, sprzedaż - naprawa - skup, sztucce, wagi kuchenne i łazienkowe. Sklep Kobierzycy ul. Parkowa 16 (naprzeciwko szkoły) tel. 71/31 11 410 czynne pn.-pt. 9-17 sob. 9-13.
- www.nowe-ciezarowe.pl nowe i używane pojazdy użytkowe oraz osobowe.
- Sprzedam nowy dom w Magnicach 250 m2 na działce 1600 m2. tel 692 754 224.
- Sprzedam działkę budowlaną o powierzchni 8-30 arów (wg. potrzeby) w Kobierzycach. Tel. kom. 694 247 249.
- Naprawa telewizorów, Kobierzycy ul. Robotnicza 13/11, tel. 71-311-15-08.
- Sprzedam mercedesa kombi 1998r. Pojemność 2200 cdi Cena 10000zł. Szczegółowe informacje pod nr tel: 601 539 332
- Nowo otwarta hurtownia materiałów budowlanych KM – Tani Dom zaprasza w godzinach: pon.-piąt. od 8.00 do 16.00, sobota od 8.00 do 14.00. Cieszyce, ul. Kasztanowa 20a (róg Krótkiej) tel. (071) 39 08 910.
- Poszukujemy niani dla 1,5 rocznego synka. Mieszkamy w Bielanych Wrocławskich. Opieka sprawowana w domu w godzinach 8.00-16.00, nr telefonu 692 85 05 98, (071) 302 14 43 w godz. 7.00-15.00.
- Ubezpieczenia Multi. Stanisław Dawiec oferuje ubezpieczenia OC, AC, NWK i AT. Ubezpieczenia majątkowe, życiowe, rolne. HDI, Uniqą, Alianz, PTU, Concordia. Kobierzycy, Stacja Paliw Shell, pn.-pt. 10.00-20.00, sob. 9.00-14.00. Tel. : 071 311 25 wew. 106, Tel. kom. 606 131 508.
- Nowo otwarty Salon Urody MARILYN oferuje: stylizacje włosów, zabiegi kosmetyczne, stylizacja paznokci, solarium, masaż relaksacyjno-leczniczy, czynne od 11-19 tel. 0713901810, 790566332 Ul. Konwaliowa 3/1A /Osiedle Arkadia/Bielany Wrocławskie.
- Ekogroszek czeski w workach 470zł/t, również inne ekogroszki, tel. 604 409 066.
- Zatrudnimy doświadzonego operatora na koparko-ładowarkę, tel. 604 409 066
- Zatrudnimy kierowców na ciągniki siodłowe z naczepami, wywrotkami i plandekami, wymagane doświadczenie w transporcie międzynarodowym, tel. 604 409 066.
- Sprzedam kojec dziecięcy. Szczegółowe informacje pod nr tel: 661 61 00 13
- Chcesz schudnąć przytyć, świetnie wyglądając. Chcesz czuć się świetnie i nie chorować? Zadzwoń!! 661 61 00 13
- Sprzedam lub wynajmę pół bliźniaka w Pełczycach tel. 509-909-383
- Sprzedam pół domu w Wierzbicach po remoncie tel. 509-909-383. Wynajmę mieszkanie w Wierzbicach tel. 509-909-383.
- Posiadam do wynajęcia lokal handlowo-usługowy o pow. 30mkw. z zapleczem sanitarnym i klimatyzacją. Nowy, ocieplony w centrum Kobierzycy cena 900zł + opłaty tel. 501-653-209 np.: na kwaciarnię, biuro itp.
- Posiadam do wynajęcia mieszkanie 3 pokojowe w Bielanych Wrocławskich. Nowe, z balkonem, całkowicie umeblowane. Cena 1600+ opłaty tel. 501-653-209
- Zapraszam do nowo otwartego salonu kosmetycznego na usługi; tipy, pedicure / frezarkowe/, depilacja woskiem, henna. W kwietniu i maju na wszystkie usługi 10% rabatu. Tynec Mały ul. Parkowa 42 i Sobótka ul. Krasińskiego 4 tel. 603-588-423
- Zapraszamy do Salonów Fryzjerskich REIF w Kobierzycach przy ul. W. Witosa 14 / tam gdzie kantor i kosmetyczka/ tel. 71 336-1006 !! UWAGA CZYNNE DO GODZ. 20.00 !! oraz w Sobótce ul. Z. Krasińskiego 4 tel. 665-07-1006

**Urząd Gminy:**

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzycy  
tel. 71 36 98 106, 36 98 125, fax 71 31 11 252  
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzycy proszę przekazywać:

- telefonicznie do Lucyny Sucheckiej na numer 71 36 98 208,
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzycy, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzycy; - pocztą elektroniczną na e-mail: info@ugk.pl

Wydawca: Urząd Gminy w Kobierzycach,  
Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzycy, tel. 71 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,  
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaguje zespół: Maria Wilk, Anna Wilisowska, Wiesław Rytelowski,  
Marek Arendarczyk, Agnieszka Jankowska-Jakus, Wojciech Ducek,  
Janusz Kołodziej, Małgorzata Żurawska

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów  
i korekty nadesłanych tekstów i listów.

Materiałów nie zamówionych nie zwraca.



dokończenie ze str. 1



Chrzanów. Uroczystość rozpoczęła się prezentacją czeskich pieśni w wykonaniu dzieci oraz przedstawieniem krótkich scenek aktorskich związanych ze zbliżającymi się Świątami Wielkanocnymi. Gminne Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach przygotowało stół wielkanocny z tradycyjnymi polskimi potrawami, które jemy w trakcie Świąt Wielkanocnych. Grażyna Ciężka przekazała na ręce starosty Kobeńca kosz wielkanocny, a Artur Cierczek babeczki wiel-

kanocne. Po zapoznaniu się z naszymi tradycjami wielkanocnymi nastąpiło uroczyste podpisanie porozumienia i wzniesienie toastu za współpracę. Starosta Ing. Petr Kraut oraz Wójt Ryszard Pacholik obiecali wszystkim zgromadzonym, że dołożą wszelkich starań i wysiłków, aby wynikiem podpisanego porozumienia była realizacja wielu ciekawych i pożytecznych projektów. Po złożeniu podpisów zostaliśmy zaproszeni na pokaz wołyżerki konnej dzieci. Byliśmy pod wrażeniem sprawności i doskonałych umiejętności małych wołyżerów. Po części oficjalnej rozpoczęły się rozmowy na tematy związane ze współpracą, jak sobie ją wyobrażamy i jakich dziedzin powinna dotyczyć.

Maria Okraszewska

**OGŁOSZENIE**

**W związku z prowadzonym remontem ulicy Witosa w miejscowości Kobierzycy oraz budową nowego przystanku autobusowego, od dnia 02.04.2010r do 31.07.2010r. cały ruch regularnej komunikacji autobusowej zostanie poprowadzony objazdem ulicami: Bukową, Dębową, Ludową do skrzyżowania z ulicą Witosa i dalej zgodnie z rozkładem jazdy. Tymczasowe przystanki, w obu kierunkach, zostaną zlokalizowane na ulicy Ludowej, w pobliżu Gminnego Centrum Kultury i Sportu. Prosimy wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie szczególnej ostrożności. Za powstałe utrudnienia przepraszamy.**

O gazyfikacji raz jeszcze

## Inwestycje gazowe zgodnie z planem

**Zakończono I etap gazyfikacji środkowej części Gminy Kobierzycy, obejmujący tranzyt gazu ze strefy LG poprzez Żerniki Małe, Raclawice Wielkie, Chrzanów, Magnice do Kobierzycy.**

Dynamiczny rozwój gospodarczy gminy Kobierzycy, który ma bezpośredni wpływ na budownictwo mieszkaniowe w tym rejonie, spowodował pilną potrzebę zagwarantowania mieszkańcom tych obszarów relatywnie taniego, komfortowego i ekologicznego źródła energii, jakim jest gaz ziemny. Działający na terenie gminy Kobierzycy operator sieci dystrybucyjnej gazu ziemnego, w swojej strategii rozwoju przewidział rozbudowę sieci na terenie gminy.

**- Jak będzie wyglądał planowany zakres gazyfikacji w Gminie Kobierzycy?** - z tym pytaniem zwracamy się do Ryszarda Pacholika, Wójta gminy Kobierzycy.

- Zakres prac, które będą wykonywane przez inwestora ( Dolnośląską Spółkę Gazownictwa Sp. z o.o.) został podzielony na dwa etapy. W pierwszym etapie przewidziano budowę gazociągów średniego ciśnienia od podstacji w Biskupicach Podgórnich do Kobierzyc, o długości około 12 kilometrów oraz budowę przyłączy w ilości ok. 170 sztuk do obiektów zlokalizowanych na trasie gazociągu.

**- Jak ma wyglądać II etap?**

- W drugim etapie przewidziano budowę sieci rozdzielczych w poszczególnych miejscowościach o łącznej długości ok. 16 km i wykonanie około 400 przyłączy gazu.

**- Czy znany jest harmonogram działań?**

- Umowa zawarta między Gminą a inwestorem w sposób szczegółowy określa planowane terminy wykonania poszczególnych etapów. Część z nich została już dawno zrealizowana, część jest w trakcie realizacji. Najistotniejszą sprawą, która najbardziej interesuje mieszkańców terenów objętych tą inwestycją, to etap końcowy. W zależności od zapotrzebowania oraz przebiegu procesu podłączania się do sieci, możemy prognozować, że gazyfikacja wspomnianych miejscowości w naszej gminie powinna zakończyć się do 2013 roku.

**- Czy proces gazyfikacji dotyczy tylko odbiorców indywidualnych?**

- Absolutnie nie. Wszystkie budynki publiczne należące do gminy i leżące na trasie przebiegu tego gazociągu są sukcesywnie podłączane do sieci gazowej. Zainteresowanym jeszcze raz przypominamy jakie należy spełnić warunki, by zostać podłączonym do sieci.

W związku z zakończeniem I etapu inwestycji dotyczącej gazyfikacji Żernik Małych, Raclawic Wielkich, Chrzanowa, Magnic i Kobierzyc, Dolnośląska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. informuje wszystkich zainteresowanych przyłączeniem do sieci gazowej w tych miejscowościach o krokach, jakie należy podjąć, aby zostać od-

biorcą gazu:

1. Przede wszystkim należy wystąpić z wnioskiem o określenie warunków przyłączenia do sieci gazowej (druk dostępny na stronie [www.dsgaz.pl](http://www.dsgaz.pl) w zakładce DLA KLIENTA).

2. Wypełniony wniosek, wraz z załącznikami należy przesłać pocztą, adresując na wybranego sprzedawcę gazu; wniosek można też dostarczyć osobiście.

3. W ciągu 30 dni od otrzymania kompletnego wniosku otrzymają Państwo warunki przyłączenia oraz, jeśli będą sobie Państwo tego życzyli, propozycję umowy przyłączeniowej.

4. Realizacja przyłączenia odbywać będzie się na podstawie tej umowy i potrwa, w przypadku budowy jedynie przyłącza gazu, ok. 5-6 miesięcy.

5. Opłata przyłączeniowa wliczona będzie w oparciu o Taryfę DSG obowiązującą w dniu zawierania umowy. Obecnie opłata za przyłącze o długości 15 mb wynosi 1440,60 zł. netto.

Ze względu na dużą ilość danych technicznych we wniosku, zasadnym byłoby wypełnienie wniosku przy udziale wybranego przez właściciela nieruchomości wykonawcę lub projektanta instalacji gazowej.

Rozmawiał- Janusz Kołodziej



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## OGŁOSZENIE

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kobierzycach zaprasza wszystkie osoby bezrobotne zainteresowane udziałem w bezpłatnych szkoleniach do współpracy w ramach projektu planowanego do realizacji w 2010 roku. Informujemy, iż GOPS Kobierzycy rozpoczął prace w nowym projekcie systemowym w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet: VII Promocja integracji społecznej, Działanie: 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji, Poddziałanie: 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodek pomocy społecznej.

W związku z powyższym zapraszamy do uczestnictwa.

Do wyboru mają Państwo:

- kurs komputerowy
- kurs operatora wózków widłowych
- kurs spawania
- kurs gastronomiczny

W ramach projektów kursy szkoleniowe wstępnie przewidywane są na okres kwiecień- czerwiec w 2010 roku.

Wszelkie informacje udzielane są w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej ul. Witosa 18, Tel. 071/ 36 98 000.



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kobierzycach  
ul. Wiosenna 18, 55-040 Kobierzycy  
tel.: (+4871) 36-98-000, fax: (+4871) 36-98-001

Śmieci, śmieci, śmieci...

## Co z tą segregacją?

**Recykling jest to odzysk materiałów bezpośrednio z głównego strumienia odpadów, zapobiegający ich składowaniu, zmieniający te materiały w produkty.**

Materiały nadające się do recyklingu to nie ODPADY – to surowce, z których mogą powstać takie same produkty jak pierwotne lub inne produkty o nowym przeznaczeniu. Wszyscy powinniśmy starać się gromadzić śmieci w jak najmniejszych ilościach, segregować je i wykorzystywać surowce wtórne. Selektywne zbieranie odpadów jest obowiązkiem każdego z nas. Od roku 2002 w Gminie Kobierzycy wprowadzony został system selektywnej zbiórki odpadów. W każdej miejscowości znajdują się pojemniki, do których mieszkańcy mogą selektywnie składować makulaturę, szkło oraz plastik. Niestety, obecnie sytuacja rozwinęła się w złym kierunku. Do pojemników zaczęto wyrzucać wszystko, a wokół nich tworzą się wysypiska śmieci, składające się ze zmieszanych odpadów komunalnych oraz wszelkich odpadów pochodzących z gospodarstw domowych (pieluchy dziecięce, dywany, gruz budowlany demontowane okna, muszle klozetowe, trawa, styropian, sprzęt AGD itd.). Wielu mieszkańców sprzeciwia się ustawieniu kompletu pojemników do selektywnej zbiórki w otoczeniu własnego domu lub wnioskuje o usunięcie lub przestawienie już istniejącego. Tłumaczą, że nie chcą śmietników przy swoich posesjach. Mieszkańcy obawiają się także nieporządku wokół pojemników. Największe problemy z niewłaściwą segregacją odpadów

mamy w Bielanych Wrocławskich (ulica Ogrodowa, ulica Makowa) w Tyńcu Małym (ulica Biskupicka, ulica Parkowa) i w Kobierzycach (ulica Sportowa, ulica Robotnicza). Niejednokrotnie do tych pojemników jak i obok trafiają rzeczy, które nie powinny się tam znaleźć. W związku z zalegającymi wokół pojemników śmieciami, pracownicy Urzędu Gminy otrzymują wiele zgłoszeń i żądań od mieszkańców gminy, aby natychmiast odpady usunąć. Jednak zdarza się bardzo często, że po uporządkowaniu miejsca wokół pojemników sytuacja się powtarza. Mimo tych przeciwności mamy nadzieję, że stopniowo będzie rosła świadomość „ekologiczna” wśród mieszkańców naszej Gminy. Nauczmy się dzielić odpady, dbać o pojemniki



na selektywną zbiórkę – tak, aby nie były dla nikogo uciążliwe i przestaniemy podrzucać śmieci, a nasza okolica stanie się czysta i przyjazna środowisku. Pamiętaj, podrzucając śmieci koło pojemników łamiesz prawo, podlegając karze grzywny.

Monika Pilichowska



## Stawki za wodę i ścieki

# Nowe taryfy

**Z dniem 1 kwietnia br. zmiana ulega taryfa za usługi zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków.**

Stawki za wodę i ścieki określiło przedsiębiorstwo wodociągowo - kanalizacyjne Exprim Sp. z o.o. na podstawie kalkulacji kosztów związanych ze świadczeniem usług. Znaczący wzrost cen został uzasadniony przez Exprim głównie wzrostem opłat za zakup wody z Wrocławia i odprowadzanie ścieków do sieci miejskiej, a także cen energii elektrycznej i innych opłat i kosztów ponoszonych przez spółkę. Bardzo istotnym elementem wpływającym niekorzystnie na cenę ścieków jest fakt, iż do sieci kanalizacji sanitarnej zrucane są wody opadowe, a całość ścieków następnie podlega opomiarowaniu i uwzględnieniu w opłacie za odprowadzanie ich do sieci miejskiej. Odbłyło się kilka spotkań pomiędzy Przedsiębiorstwem

Exprim a Wójtem Ryszardem Pacholikiem oraz Radnymi Gminy Kobierzyce, w trakcie których dyskutowano o przyczynach tak wysokich podwyżek. Efektem tych dyskusji było podjęcie decyzji o pilnym wyeliminowaniu nielegalnych podłączeń wód deszczowych (woda z dachów i posesji) do kanalizacji sanitarnej. Podkreślić należy fakt, iż w przypadku braku możliwości odprowadzania wód opadowych do kanalizacji deszczowej lub rowów właściciele nieruchomości powinni wody te zagospodarować w granicach własnej działki. Przedsiębiorstwo Exprim prowadzi kontrolę nielegalnych podpięć i w przypadku ich stwierdzenia sytuacje takie będą eliminowane.

Rada Gminy po dyskusji na sesji w dniu 26

lutego 2010r. nie podjęła uchwały zatwierdzającej nowe taryfy.

W związku z nie podjęciem uchwały zatwierdzającej taryfy, zgodnie z obowiązującym w tym zakresie prawem wchodzi one w życie w wysokości określonej przez przedsiębiorstwo.

Niezależnie od powyższego planuje się udzielenie dopłaty do usługi odprowadzania ścieków dla gospodarstw domowych oraz obiektów użyteczności publicznej. Dopłata jest wprowadzona w celu złagodzenia skutków wysokich cen dla mieszkańców Gminy.

Poniżej zamieszczamy tabelę z aktualną taryfą.

## OGŁOSZENIE

**Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjno - Montażowych EXPRIM Sp. z o.o. we Wrocławiu na podstawie art. 24, ust. 8 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (dz. U. z 2006 r. nr 123, poz. 858 z późn. zm.) ogłasza**

### TARYFĘ DLA ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA W WODĘ I ZBIOROWEGO ODPROWADZANIA ŚCIEKÓW dla Gminy Kobierzyce.

Tabela 1. Wysokość cen za dostarczoną wodę.

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena		Jednostka
			netto	z VAT	
1.	Grupa 1 - gospodarstwa domowe i obiekty użyteczności publicznej	Cena za 1 m <sup>3</sup> dostarczonej wody	1,75	1,87	zł/m <sup>3</sup>
2.	Grupa 2 - pozostali odbiorcy niewymienieni w grupie 1	Cena za 1 m <sup>3</sup> dostarczonej wody	3,39	3,63	zł/m <sup>3</sup>
3.	Opłata stała	Stawka opłaty abonamentowej za miesiąc	1,10	1,18	zł/miesiąc

Tabela 2. Wysokość cen za odprowadzone ścieki.

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena		Jednostka
			netto	z VAT	
1.	Grupa 1 - gospodarstwa domowe i obiekty użyteczności publicznej	Cena za 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	3,29	3,52	zł/m <sup>3</sup>
2.	Grupa 2 - pozostali odbiorcy niewymienieni w grupie 1	Cena za 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	8,10	8,67	zł/m <sup>3</sup>

UWAGA: cena za odprowadzenie ścieków dla Grupy 1 jest po uwzględnieniu planowanej dopłaty przez Gminę Kobierzyce w wysokości 3,82 zł/m<sup>3</sup> ścieków.

Taryfa obowiązuje na 1 rok, tj. od 01.04.2010 r. do 31.03.2011 r.



Jest się czym pochwalić

## „Otwarte drzwi” w Gimnazjum w Bielanych

5 marca 2010 w bielańskim gimnazjum odbył się tradycyjny „Dzień Otwartych Drzwi”.

Zaproszeni goście, uczniowie, rodzice, sympatycy szkoły podczas pierwszej części zostali zapoznani z ofertą edukacyjną szkoły, obejrzeli prezentację multimedialną o ciekawych inicjatywach, projektach edukacyjnych, tradycjach, imprezach, działaniach wychowawczych i profilaktycznych realizowanych w szkole. W części artystycznej spotkania uczniowie w humorystyczny sposób pokazali w skeczu „Miłosny niezbędnik” sposoby radzenia sobie z miłosnymi problemami. Kolejnym punktem przedsięwzięcia było zwiedzanie szkoły i udział w przygotowanych przez uczniów i nauczycieli zajęciach – były to m.in.: Wieczór poetycki „Jej portret”, mikroskopowanie, prezentacja projektów, pokaz zajęć SKS, „Matematyka wokół nas – symetria”, „Matematykę można polubić”. Klub Młodego Odkrywcy zaprezentował ciekawe, zaskakujące i barwne doświadczenia chemiczne i fizyczne, a „Lernstationen” pozwoliły

sprawdzić swe umiejętności w dziedzinie języka niemieckiego. Niezapomnianych wrażeń dostarczyli młodzi artyści, grający w interesującej sztuce „Prawa dziecka w starożytnym Rzymie”, napisanej przez uczennicę klasy I c – Dominikę Ciszek.

Na deser, w urządzonej w stylu angielskim kafejce przybyli goście byli częstowani angielskimi delicjami - herbatką i ciasteczkami, a także obejrzeli film w języku angielskim o szkole przygotowany przez naszych uczniów. „Otwarte Drzwi” w gimnazjum udowodniły, że w szkole dzieje się dużo, uczniowie i nauczyciele mają ciekawe pomysły na uatrakcyjnienie nauki, a co najważniejsze – ogromny zapał do pracy. A kto w mroźne angielskie popołudnie nie zdecydował się odwiedzić bielańskiego gimnazjum – niech żałuje, gdyż następny „Dzień Otwarty” dopiero za rok.

M. Polańska



Wieczór poetycki, na który zapraszała biblioteka szkolna prezentując przedstawienie o kobietach i dla kobiet pt. „Jej portret” przygotowany przez p. Joannę Parę i p. Martę Kreczmer –Danielak.



Mikroskopowanie w gabinecie biologicznym pod opieką p. Doroty Waligóry oraz prezentacja projektów geograficznych cieszyły się dużym zainteresowaniem zwiedzających.

Dzień Otwarty w Szkole Podstawowej w Bielanych

## Warto nas odwiedzić!!

12.03.2010 roku w Szkole Podstawowej im. UNICEF w Bielanych Wrocławskich odbył się niezwykle „festiwal twórczości dziecięcej”.

Dzień Otwarty cieszy się od kilku lat dużym zainteresowaniem ze strony środowiska lokalnego. Rodzice i mieszkańcy Bielanych chętnie uczestniczą w imprezie, doceniając ogromny wkład pracy uczniów oraz nauczycieli w zaprezentowanie placówki. Szczególnie miło było powitać w tym dniu szanownych gości: Sekretarz Gminy Kobierzycy - panią Marię Wilk, kierownika Referatu Oświaty - panią Annę Wiliśowską oraz sołtysa wsi Bielany - pana Krzysztofa Regulskiego.

Głównym celem przedsięwzięcia była promocja szkoły, poprzez stwarzanie możliwości uczestnictwa wszystkim zainteresowanym w rozmaitych działaniach związanych z ofertą placówki. Program Dnia Otwartego przewidywał przede wszystkim pokazy działań, które wspierają rozwój talentu, uzdolnień i zainteresowań uczniów. W tym roku goście i uczniowie mieli możliwość bezpośredniego kontaktu z teatrem uczniowskim, poprzez udział w przedstawieniach Teatryku Kukielkowego oraz Koła Teatralnego „Mała scena”. Każdy mógł zaprezentować liczne umiejętności: literackie, językowe, plastyczne, muzyczne, biorąc udział w warsztatach przygotowanych przez poszczególne koła zainteresowań. Odbyły się zajęcia taneczne, plastyczne, warsztaty ekologiczne, z języka angielskiego oraz przedstawienie teatralne w języku niemieckim „Kopciuszek”. Efekty swej pracy zaprezentowały także koła dziennikarskie, matematyczne, działań twórczych oraz Turystyczny Klub Regionu. Uczniowie wraz z opie-

kunami przygotowali ciekawe zajęcia, podczas których uczestnicy imprezy mogli odkryć w sobie talenty muzyczne i zauważyć, że „muzyka jest wokół nas”, przygotować wiosenne kompozycje na szkłę, świąteczne ozdoby z jajek, w końcu znaleźć się w „świecie papieroplastyki”. W salach informatycznych zostały zorganizowane warsztaty z wykorzystaniem TI – „Twórczość dziecięca kliknięta myszką”. Można było przeżyć chwilę zadumy i refleksji uczestnicząc w spotkaniu poetyckim, spędzić czas wśród książek w szkolnej bibliotece, dać się porwać muzycznym rytmom podczas pokazów szkolnych układów tanecznych, czy też podziwiając występ przygotowany przez Centrum Twórczości Dziecięcej „Kuźnia” oraz aktywnie wziąć udział w zajęciach SKS-u.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się prezentacje multimedialne dotyczące działalności Samorządu Uczniowskiego i poszczególnych kół zainteresowań. Korytarze zdobiły stałe ekspozycje prezentujące projekty edukacyjne realizowane w szkole. W punkcie informacyjnym natomiast można było obejrzeć albumy tematyczne, książki osiągnięć wolontariatu oraz sukcesów uczniowskich, numery gazetki szkolnych oraz zapoznać się z folderem zawierającym ofertę placówki. Mamy nadzieję, że i w przyszłym roku Dzień Otwarty w Szkole Podstawowej im. UNICEF będzie cieszył się równym zainteresowaniem. Już dziś serdecznie zapraszamy.

Katarzyna Mielcarek



Młodzi artyści pokazali nam swoje wersje - kukielkową (p. Urszula Sorbal) i komediową (p. Katarzyna Mielcarek) przedstawień „Królowa Śnieżka” oraz inscenizację wiersza Jana Brzechwy pt. „Grzyby” w wykonaniu teatryku „Sto Bajek” prowadzonego przez p. Lidę Grzeszczak.



Świetlica prowadzona przez panie: Jagodę Andrzejak i Aleksandrę Orzechowską nie tylko wykonywała kolorowe ozdoby, ale także obdarowywała nimi miłych gości, natomiast biblioteka szkolna prowadzona przez p. Jadwigę Kosińską przygotowała „zajęcia dla estety” oraz prezentację prac uczniów.

Udana prezentacja

# Stawiamy na rozwój naszej szkoły



- **Jak Pani ocenia przebieg tegorocznych „Dni Otwartych” w Gminnym Zespole Szkół w Bielanach Wrocławskich?** - z tym pytaniem zwracamy się do Beaty Ćwiek, dyrektorki Gminnego Zespołu Szkół w Bielanach Wrocławskich.

- W tym roku „Dni Otwarte” w naszej szkole miały nieco zmienioną formułę, ponieważ zdecydowaliśmy się na przygotowanie dwóch odrębnych uroczystości dla Szkoły Podstawowej i Gimnazjum. Dzięki temu rozwiązaniu uczniowie z każdej ze szkół mieli szansę pełniejszego zaprezentowania swoich osiągnięć i działań na różnych płaszczyznach. Szczególnie zależało nam na pokazaniu działalności pozalekcyjnej

w naszej szkole, tj. kół zainteresowań, w których uczniowie mają szansę realizowania swoich pasji i zainteresowań w zakresie naukowym, artystycznym i sportowym.

Myślę, iż przygotowane podczas Dni Otwartych zajęcia z uczniami, prezentacje multimedialne oraz informacje przygotowane w formie gazetki umożliwiły wszystkim zainteresowanym osobom przybliżenie różnorodnych form aktywności uczniowskiej. Szczególnymi gośćmi byli uczniowie klas 6 ze Szkoły

Podstawowej w Tyńcu Małym, dla których przygotowano prezentację nt. oferty edukacyjnej Gimnazjum w Bielanach Wrocławskich oraz informacje o rekrutacji. Na szczególne wyróżnienie zasługują w szkole podstawowej przedstawienie teatryku kukiełkowego w wykonaniu uczniów klasy 3b pod kierunkiem p. U.Sorbał, pokazy układów tanecznych uczniów klas najmłodszych przygotowane przez p. Mateusza Cygana oraz klas 6 pod kierunkiem p. Kamila Wilczyńskiego. W atrakcyjny sposób swój dorobek przedstawili uczniowie uczestniczący w zajęciach pozalekcyjnych organizowanych przez Centrum Działań Twórczych „Kuznia” pod

kierunkiem p. Małgorzaty Kałużny.

W gimnazjum zaś uczniowie i nauczyciele prezentowali w ciekawy sposób wykorzystanie w życiu codziennym nauk ścisłych. Dużym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia matematyczne przygotowane przez p. Marię Prażuch oraz chemiczno-fizyczne przez p. Danutę Zaradną. Na szczególne wyróżnienie zasługują umiejętności organizacyjne oraz zaangażowanie nauczycieli i uczniów.

- **Jakie są plany i zamierzenia odnośnie działań edukacyjno- wychowawczych w kierowanej przez Panią szkole?**

- Priorytetem jest kontynuowanie i rozwijanie współpracy naukowej ze Stowarzyszeniem na rzecz uzdolnionych funkcjonującym przy XIV LO we Wrocławiu. Dzięki aktywnej postawie nauczycieli zostaliśmy przyjęci do programu Dolnośląska Szkoła Liderem Projakościowych Zmian w Polskim Systemie Edukacji i planujemy poprzez dostęp do nowoczesnych technologii informatycznych zmiany w sposobie prowadzenia zajęć z uczniami. W gimnazjum nawiązana zostanie współpraca ze szkołami europejskimi przez Internet w ramach projektu Unii Europejskiej „e-Twinning”.

- **To bardzo ambitne plany, czy uda się je zrealizować?**

- Wspólnie z nauczycielami liczymy na przychylność gminnych władz samorządowych, całego środowiska oraz zaprzyjaźnionych placówek.

Rozmawiał – Janusz Kołodziej

Sąd nad Napoleonem

## Żywa lekcja historii

**Tradycją Gimnazjum w Bielanach Wrocławskich stał się „Sąd nad Napoleonem”, który co roku przygotowują klasy II wraz z nauczycielką historii, p. Elżbietą Opalską.**

Celem tego spotkania jest pogłębienie wiedzy o życiu i działalności politycznej Napoleona Bonapartego oraz przybliżenie czasów tej niezwyklej epoki. Przygotowania do rozprawy rozpoczęły się wiele tygodni temu, były więc długie i owocne. Zarówno oskarżenie, które reprezentowała klasa II b i II c (K. Grzywniak, K. Draj, M. Kiszczak), jak i obrona, uczniowie z klasy IIa (P. Kordzikowska, E. Szczygieł, P. Kułakowska) gromadzili dowody i argumenty pomocne w przeprowadzeniu rozprawy oraz przygotowali mowy końcowe. Innowacją tegorocznej rozprawy, która odbyła się 10 marca, były stroje z epoki napoleońskiej. W składzie sędziowskim zasiadali nauczyciele: Wioletta Kamińska, Joanna Para i Marta Gos. Tym razem Napoleona oskarżono o składanie fałszywych obietnic Polakom. W celu udokumentowania swoich dowodów oskarżenie powołało świadków:

Antoniego Pawła Sułkowskiego (M. Baranowski) i gen. Józefa Chłopickiego (M. Furmanek). Aby podważyć stawiane Napoleonowi zarzuty obrona przedstawiła swoich świadków: Marię Walewską (M. Wydmańska), gen. Jana Henryka Dąbrowskiego (K. Dudek) oraz gen. Henri Gatien Bertranda (M. Para). Zacięta walka pomiędzy oskarżeniem a obroną trwała do samego końca. Jednak argumenty tej drugiej strony okazały się skuteczniejsze, w wyniku czego po burzliwej naradzie Sąd Najwyższy uniewinnił pozwanego Napoleona Bonaparte.

Joanna Para





Ministerstwo edukacji przyznało pomoc finansową

## Radosna Szkoła w gminie Kobierzyce

Wychowanie i kształcenie człowieka zaczyna się od jego pierwszych godzin życia. Wiemy, jak ważni są ludzie i otoczenie, w którym wzrasta. Dzieci zadziwiają nas swoją spostrzegawczością i tempem w jakim przyswajają sobie wiedzę



Mając na uwadze jak istotna jest edukacja przedszkolna i wczesnoszkolna Ministerstwo Edukacji w 2009r. rozpoczęło realizację Programu Radosna Szkoła. Jego celem jest pomoc w tworzeniu szkoły jako miejsca radosnego, przyjaznego i bezpiecznego. Miejsca, w któ-

rym dzieci spędzają czas aktywnie i lubią w nim przebywać. W ramach programu organy prowadzące szkoły mogą się starać o otrzymanie wsparcia finansowego na pomoce dydaktyczne do miejsc zabaw w szkole oraz na urządzenie szkolnego placu zabaw. Gmina Ko-

bierzyce w 2009r. wystąpiła w ramach ww. programu o udzielenie wsparcia finansowego na zakup pomocy dydaktycznych do miejsc zabaw na rok 2010. Zostało nam przyznane dofinansowanie w kwocie ok. 42 tys. zł. Te pieniądze zostaną przekazane szkołom podstawowym w Pustkowie Żurawskim, Tyńcu Małym, w Bielanach Wrocławskich, Pustkowie Wilczkowskim, Kobierzycach. Szkoły przeznaczą przyznane środki finansowe na zapewnienie możliwości organizacji zabaw ruchowych, zgodnie z naturalnymi potrzebami rozwojowymi dzieci, związanymi z dużą aktywnością fizyczną. Miejsca zabaw dzieci będą wyposażone w przyrządy pozwalające na zaspokojenie przez dziecko potrzeby ruchu m.in. w piłki w różnych kolorach i wielkościach, materace do zabaw, tory przeszkód, a także w sprzęt, który spełnia funkcje edukacyjne i usprawnia małą motorykę dając możliwość tworzenia kącików tematycznych sprzyjających wspólnym zabawom z rówieśnikami. Po intensywnym ruchu najmłodszym zostanie stworzona możliwość wyciszenia, relaksu czy indywidualnej pracy. Przyznane przez Ministerstwo pieniądze będą wspomagać szkoły z terenu gminy Kobierzyce w kreowaniu jak najlepszych warunków rozwoju dla dzieci do nich uczęszczających.

Maria Okraszewska

Twórczość przedszkolaków  
warta szczególnej uwagi

## Ostatni konkurs o zimie

Organizatorem konkursu plastycznego „Zimą jest pięknie” było Przedszkole Samorządowe w Pustkowie Żurawskim pod kierunkiem nauczycielki Małgorzaty Gierak. Celem konkursu było pobudzenie kreatywności i twórczości dziecka, rozwijanie umiejętności społecznych oraz współpraca między placówkami przedszkolnymi. Konkurs przewidziany był dla dzieci 4 i 5-letnich ze wszystkich przedszkoli i ośrodków przedszkolnych w gminie. Dzieci wykonały prace różnorodną techniką plastyczną. Najciekawsze z nich wystawiono w GCKiS. Wszystkie dzieci uczestniczące w konkursie zostały nagrodzone.

Agnieszka Wilisowska

Nie tylko wycieczka

## Pożyteczna wymiana

W dniach od 11 do 19 marca uczniowie Gimnazjum w Kobierzycach pod opieką nauczyciela języków obcych Daniela Masicy wzięli udział w wymianie z zaprzyjaźnioną niemiecką szkołą w Stadtlohn. Pogoda była jeszcze zimowa, lecz bogaty program pobytu oraz gościnność gospodarzy sprawiły, że wymiana, także i w tym roku, należała do bardzo udanych. Uczniowie zwiedzili miasta takie jak: Münster, Amsterdam, Stadtlohn oraz Haarlem; własnoręcznie wypiekali chleb w Muzeum Wiejskim oraz wdychali holenderski jod nad Morzem Północnym. Nasi gimnazjaliści z niecierpliwością oczekują wizyty niemieckich kolegów na początku czerwca 2010 r.

Daniel Masica

Obchody Dnia Kobiet 8 marca 2010 r.

## Święto Goździka

Stowarzyszenie SONiCH pragnęło w uroczysty sposób spędzić ten dzień. Niezwykły, a zarazem uroczysty. Aby kobiety zostały docenione i zauważone 8 marca z rana członkinie Stowarzyszenia spotkały się w klubie SONiCH-u. Nasi Panowie z goździkiem i słodkościami zgotowali nam niezwykle ciepłe przyjęcie. W trakcie tego spotkania Panie miały możliwość poznać techniki rehabilitacji i aktywności.

Bożena Łoposzko



## Młodzież Zapobiega Pożarom

# Konkurs pożarniczy

25 lutego w Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach odbyły się eliminacje gminne do Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Konkurs ten jest organizowany co roku i ma na celu sprawdzenie wiedzy pożarniczej wśród dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjalnych.



Uczestnicy eliminacji gminnych są wyłaniani na szczeblu szkolnym. Osoby biorące udział w konkursie walczyły o możliwość uczestniczenia w eliminacjach powiatowych. Ogólnopolski Turniej

na temat techniki pożarniczej, organizacji ochrony przeciwpożarowej oraz historii i tradycji ruchu strażackiego, a także znajomości przepisów przeciwpożarowych. W gminnym finale wzięło

Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom” ma na celu popularyzowanie przepisów i kształtowanie umiejętności ochrony przeciwpożarowej. W trakcie konkursu jest sprawdzana wiedza uczestników w zakresie zasad postępowania na wypadek pożaru, praktycznych umiejętności posługiwania się podręcznym sprzętem gaśniczym, wiedzy

udział 37 uczestników. Najpierw pisali test, a później udzielali ustnych odpowiedzi na zadane pytania. Członkowie komisji: Maciej Henryk Bosiacki- inspektor ds. wojskowych, obrony cywilnej i zarządzania kryzysowego w Urzędzie Gminy Kobierzycy , Piotr Krawczyk – OSP w Pustkowie Wilczkowskim, Wojciech Miśta – OSP w Kobierzycach, Wojciech Szwejkowski – OSP w Pustkowie Żurawskim, Grzegorz Rudnicki – OSP w Kobierzycach, Łukasz Wronkowski – GCKiS w Kobierzycach po około 3 godzinach wyłonili zwycięzców. W grupie szkół podstawowych zwyciężyli: I miejsce - Mateusz Szydełko, II - Julia Jaworska, III – Filip Szewczyk. W grupie gimnazjalnej: I miejsce – Przemysław Kornecki, II – Magdalena Rudnicka, III – Agnieszka Łukuć. Uroczystego wręczenia nagród i wyróżnień dokonała Maria Wilksekretarz Gminy Kobierzycy. Wiedza pożarnicza jest bardzo istotna i często to właśnie dzieci, bardziej niż dorośli potrafią odpowiednio i szybko zareagować w przypadku pożaru.

Maria Okraszewska

## Młodzieżowa Grupa Rozwojowa

# Niespodziewane 10 lat ...

Najpierw był tylko wyjazd na obóz. Ponad 10 lat temu młodzież z Gminy Kobierzycy pojechała do Jarnołówka na zimowisko. W ramach tego wyjazdu przez tydzień był realizowany program profilaktyczny. Okazało się, że wspólne przebywanie, rozmawianie, chodzenie na basen, do kina itp. pomaga młodzieży w rozwiązywaniu problemów i daje duże wsparcie w życiu codziennym.

Dzieci pod koniec wyjazdu wyraziły chęć spotykania się i kontynuowania zajęć w formie, z którą spotkały się właśnie na zimowisku. Bożena Noga- inspektor ds. profilaktyki uzależnień w Urzędzie Gminy Kobierzycy i Anna Czerniejewska- psycholog współpracująca z Gminą Kobierzycy zaczęły myśleć o utworzeniu grupy specjalnie dla młodzieży. Tak powstała 10 lat temu Młodzieżowa Grupa Rozwojowa w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Dzisiaj istnieją dwie takie grupy- w Bielanach Wrocławskich i Kobierzycach. Mają one na celu przeciwdziałać sięganiu przez młodzież po środki psychoaktywne (alkohol, narkotyki, papierosy), dodawać wiary w siebie, w swoje własne umiejętności, uczyć funkcjonowania w grupie np. poprzez konstruktywne rozwiązywanie konfliktów. Każdego roku jest nabór we wrześniu- na początku roku szkolnego. Gimnazjaliści otrzymują informację od osób prowadzących grupę. Młodzież zapisuje się sama. Przeważnie są to osoby mające różne problemy związane z dorastaniem, sytuacją panującą w domu, trudności

z zaistnieniem w klasie, ze „sprzedaniem” swojej wiedzy, z nauką, z komunikacją, z własnymi emocjami. Gimnazjaliści wiedzą najlepiej co im dośkwiera, ale też często dopiero w trakcie spotkań odkrywają swoje problemy i pracują nad nimi. Uczestnicząc w zajęciach Grupy Rozwojowej, są zadowoleni, ponieważ dostrzegają swoje postępy, postępy kolegów, stają się silniejsi. Należy jednak zauważyć, że nie jest łatwo. Na samym początku młodzież zawiera kontrakt z prowadzącym grupę, w którym godzi się i jest zobligowana do przestrzegania m.in. takich zasad jak: nie opowiadania osobom z zewnątrz o tym, o czym mówią pozostali uczestnicy grupy, nie może przychodzić pod wpływem alkoholu, jeżeli ktoś nowy przychodzi w środku roku wszyscy muszą wyrazić zgodę na jego przyjęcie i wprowadzić go, nie wolno nikogo upokarzać, nie wolno nikomu ubliżać. Spotkania odbywają się raz w tygodniu i trwają 3 godziny. Dwa razy w roku odbywają się wyjazdy integracyjne jedno- i dwudniowe, które są przeważnie bezpłatne. Młodzież chodzi systematycznie na spotkania, nie chce z nich rezygnować. Jest

to jeden z sukcesów autorek programu. Ponadto zauważalna jest zmiana systemu wartości wśród młodzieży, widzą swoje błędy, zaczynają doceniać pracę, nawiązują się silne więzi między nimi, a co za tym idzie pomagają sobie wzajemnie. – Najtrudniej jest zapracować na zaufanie dzieci, jeżeli to się uda to jest to duży krok do przodu – mówi Anna Czerniejewska. Sukcesem jest to, że część osób, która miała problemy alkoholowe, teraz prowadzi normalne życie. Niektórzy zawarli związki małżeńskie, wyjechali zagranicę, podjęli pracę. – Program Młodzieżowych Grup Rozwojowych jest skuteczny i dlatego od 10 lat utrzymuje się w Gminie Kobierzycy. Najważniejsze, że młodzież chce i aktywnie bierze udział w spotkaniach grupy – podsumowuje Bożena Noga.

Maria Okraszewska

Kilka pytań do...

## Ben Cartwright z Kuklic

W biuletynie samorządowym „Moja gmina- moja wieś” przedstawiamy sylwetki samorządowców gminy Kobierzyce. Tym razem poznamy bliżej Stanisława Falkowskiego, który jest sołtysiem wsi Kullice od dwóch kadencji.



### - Na czym pańskim zdaniem polega rola sołtysa?

- Uważam, że sołtys przede wszystkim powinien być osobą otwartą na problemy mieszkańców wsi. Bez względu na to, z czym przychodzi, powinien być do ich dyspozycji, wysłuchać i pomóc w rozwiązaniu często naprawdę trudnych spraw. Oczywiście musi współpracować z władzami samorządowymi nie tylko w gminie, ale i w powiecie.

### - Czyli funkcja jak najbardziej odpowiedzialna i niełatwa?

- Zgadza się z tym stwierdzeniem w stu procentach. Bycie sołtysiem nie jest rzeczą łatwą, szczególnie w takiej miejscowości jak Kullice. Często mieszkańcy zwracają się do mnie z prośbą o załatwienie czegoś, co przekracza moje możliwości. Dla części z nich jest to oczywiste, dla innych zaś - nie do końca. Moja rola polega na tym, by to wszystko jakoś ogarnąć i uporządkować.

### - Jaki jest Stanisław Falkowski prywatnie?

- Trudno mi samemu siebie ocenić. Na pewno nie można mi odmówić temperamentu. Czasami ta cecha nie jest moim sprzymierzeńcem. Niekiedy przydałoby się więcej rozwagi i chłodnej kalkulacji, zwłaszcza przy podejmowaniu trudnych decyzji. Jestem punktualny, czasami aż do przesady i właśnie punktualność

bardzo cenię u innych ludzi.

### - Czy jest Pan człowiekiem konfliktowym?

- Z tym bywa różnie. Będąc szczerym aż do bólu-muszę odpowiedzieć, że czasami- tak. Nie jestem jednak typem człowieka, który chce te konflikty wywoływać. Raczej staram się godzić zważnione strony, czasami jednak trudno powstrzymać się od gwałtownych reakcji- to chyba wina mojego temperamentu, o którym już wspominałem.

### - Co Panu najbardziej przeszkadza w sprawowaniu funkcji sołtysa?

- Po pierwsze - brak czasu, po drugie- brak czasu i po trzecie- brak czasu. Z radą sołecką i mieszkańcami na ogół dobrze mi się współpracuje, z gminą też , więc powodów do narzekania raczej brak.

### - Co Pan uważa za swój największy sukces w pracy sołtysa?

- Położenie nakładek asfaltowych na drogach we wsi, wykonanie boiska sportowego, odremontowanie i ogrodzenie świetlicy wiejskiej i doprowadzenie do końca akcji wycinki drzew

położonych wzdłuż drogi Kuklice- Kobierzyce, które zagrażały bezpieczeństwu ludzi.

### - Ulubiona potrawa?

- Lubię zjeść dobrze i co niestety widać- również dużo/ śmiech/. Nie jestem szczególnie wybredny jeśli chodzi o jedzenie. Smakuje mi niemal wszystko, ale najbardziej chyba pierogi ruskie, przygotowane i podane przez moją żonę.

### - Ulubiony napój?

- Herbata mrożona znanej firmy, której wypijam naprawdę spore ilości.

### - Ulubione zajęcie?

- Bardzo lubię pracować w polu. Tam się relaksuję i odstresowuję, a zmęczenie fizyczne pomaga w zachowaniu dobrej kondycji psychicznej.

### - Miejsce, które chciałby Pan odwiedzić?

- Kenia. Udział w safari to od wielu lat moje marzenie. Mam nadzieję, że się kiedyś spełni.

### - Do jakiej postaci ze świata baśni, legend czy też fikcji literackiej by się Pan porównał?

- W dzieciństwie fascynował mnie serial „Bonanza”. Dzisiaj czasami odnoszę wrażenie, że gospodarząc wraz z rodziną w Kuklicach, czasami czuję się tak jak Ben Cartwright z Panderosy. Nie jestem może tak przystojny jak ongiś aktor Lorne Greene wcielający się w postać Bena, ale jeśli chodzi o zasady życiowe , którymi się kierował jako głowa rodziny Cartwrightów - to w wielu przypadkach są one zgodne z moimi.

Rozmawiał- Janusz Kołodziej

Wszystko zdarzyć się może, Trzynastego świat w różowym kolorze...

## Zabawa w Tyńcu Małym

! Dnia 13 lutego 2010 roku w Tyńcu Małym odbył się Wielki Bal Przebierańców.



O godzinie 20- tej gości przywitał gospodarz zabawy - Baca, który zapewnił, że atrakcji tego wieczoru z pewnością nie zabraknie. Na bal przybyli między innymi Pszczółka Maja i Gucio, Małysz, przystojny Szeryf, Michael Jackson, brazylijscy i amerykańscy kibice oraz wie-

lu, wielu innych. Była też Cyganka, która wywróżyła wszystkim dobrą zabawę. Bal uświetnił pokaz tańców „popping” i „dance hall” w wykonaniu Magdaleny Burskiej i Weroniki Słomianowskiej. Inną z atrakcji był „ walczyk czekoladowy”, który mile zaskoczył starszych i młodszych gości. Do tańca przygrywał zespół „ Fuks” z Kobierzyca, a o dobrą kondycję tańczących zadbała kucharka - pani Ala. Wspaniała zabawa trwała aż do białego rana, bowiem ostatnich gości pożegnano po godzinie siódmej. Wszystkim uczestnikom Balu Przebierańców serdecznie dziękujemy za wspólną zabawę i mamy nadzieję, że spotkamy się w tak miłym gronie za rok.

**Wojciech Burski-sołtys Tyńca Małego wraz z organizatorami**





**INNOWACYJNA  
GOSPODARKA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



**FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU INNOWACYJNEJ GOSPODARKI**  
**Projekt „Zapewnienie dostępu do Internetu mieszkańcom Gminy Kobierzycy zagrożonym wykluczeniem cyfrowym” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka”.**

**UWAGA MIESZKAŃCY GMINY KOBIERZYCE!!!!**  
**WÓJT GMINY KOBIERZYCE INFORMUJE**  
**O PRZEDŁUŻENIU TERMINU SKŁADANIA FORMULARZY**  
**DO UDZIAŁU W PROJEKCIE DO DNIA 09 KWIETNIA 2010r.**

**Projekt pn. : „Zapewnienie dostępu do Internetu mieszkańcom Gminy Kobierzycy zagrożonym wykluczeniem cyfrowym”**

Realizacja projektu będzie polegała na wyłonieniu grupy 30 osób, którym w pełni bezpłatnie udostępnione zostanie 30 sztuk zestawów komputerowych wraz z opłaconym dostępem do Internetu. Projekt będzie realizowany na terenie Gminy Kobierzycy w latach 2010-2017.

**Udział w projekcie mogą wziąć osoby, które zamieszkują na terenie Gminy Kobierzycy oraz nie posiadają dostępu do Internetu w gospodarstwie domowym** (co oznacza brak zawartej umowy na dostawę Internetu w ostatnich 12 miesiącach).

Aby wziąć udział w projekcie należy spełnić co najmniej jeden z poniższych warunków – co oznacza, że należy znajdować się w jednej z poniższych grup :

- 1. Osoba Zgłaszana jest dzieckiem/ młodzieżą uczącą się z rodziny w trudnej sytuacji materialnej i społecznej uprawniającej do uzyskania stypendiów socjalnych, typowanej do otrzymania wsparcia we współpracy ze szkołą oraz/lub ośrodkami pomocy społecznej.**
- 2. Osoba Zgłaszana jest osobą lub jest w rodzinie prowadzącej wspólne gospodarstwo domowe spełniające kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu pomocy społecznej.**
- 3. Osoba Zgłaszana jest osobą lub jest w rodzinie prowadzącej wspólne gospodarstwo domowe spełniające kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu świadczeń rodzinnych.**
- 4. Osoba Zgłaszana jest osobą niepełnosprawną ze znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności lub z orzeczeniem równoważnym, tj. całkowitą niezdolnością do pracy i samodzielnej egzystencji oraz całkowicie niezdolne do pracy. Orzeczony stopień niepełnosprawności nie może wykluczać możliwości obsługi komputera.**

Pierwszeństwo udziału w projekcie będą miały osoby niepełnosprawne oraz z rodzin wielodzietnych .

**Formularze zgłoszenia do projektu, można pobrać w formie papierowej w następujących miejscach:**

1. w Urzędzie Gminy Kobierzycy w Kobierzycach – Biuro Obsługi Klienta, al. Pałacowa 1,
2. w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Kobierzycach, ul. Witosza 18,
3. w Gminnym Zespole Szkół w Bielanych Wrocławskich, ul. Akacyjowa 1,
4. w Gimnazjum w Kobierzycach, ul. Parkowa 7,
5. w Szkole Podstawowej w Kobierzycach, ul. Parkowa 7,
6. w Szkole Podstawowej w Pustkowie Żurawskim, ul. Kolejowa 46 ,
7. w Szkole Podstawowej w Tyńcu Małym, ul. Domaśławska 10,
8. w Szkole Podstawowej w Pustkowie Wilczkowskim, ul. Kłodzka 2.

Dodatkowo będzie można pobrać formularz zgłoszenia do projektu ze strony internetowej [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl) (dział Aktualności).

Regulamin rekrutacji i uczestnictwa w projekcie będzie udostępniony na stronie internetowej Urzędu Gminy Kobierzycy [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl) (dział Aktualności) oraz w wersji papierowej w wymienionych wyżej jednostkach.

**wypełnione Formularze wraz z załącznikami należy złożyć do dnia 09 kwietnia 2010r. bezpośrednio w Urzędzie Gminy Kobierzycy w Kobierzycach – Biuro Obsługi Klienta lub przesłać pocztą na adres Urzędu Gminy Kobierzycy, al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzycy.**

Dodatkowe informacje o projekcie można uzyskać w Urzędzie Gminy Kobierzycy, w Referacie Pozyskiwania Zewnętrznych Środków Finansowych, tel. 71 369 82 26 , fax 71 311 12 52, e-mail: [mpenczak@ugk.pl](mailto:mpenczak@ugk.pl)

Sezon wchodzi w decydującą fazę!

## Juniorki młodsze już w Mistrzostwach Polski!!

**Powoli kończy się sezon 2009/2010 w rozgrywkach młodzieżowych piłki ręcznej.**



Klubu Piłki Ręcznej Gminy Kobierzyce wystawił do rywalizacji w tym sezonie 3 zespoły ligowe:

Juniorki młodsze (rocznik 1993/94) rozgrywkę ligową zakończyły na pierwszym miejscu i uzyskały tym samym awans do Mistrzostw Polski.

W dniach 23-25 kwietnia wyjeżdżają na turniej ćwierćfinałowy do mistrza województwa lubuskiego.

Młodziczki (rocznik 1995/96) uplasowały się na miejscu piątym. Dziewczęta miały trudny sezon, ponieważ grały rocznikiem młodszym. Już dzisiaj myślą o zdecydowanym poprawieniu wyniku w przyszłym sezonie.

Dziewczyny (rocznik 1997/98) nie zakończyły jeszcze swoich rozgrywek. Do końca zostały im cztery kolejki. Obecnie dziewczęta zajmują drugie miejsce w tabeli. Jeśli utrzymają tę lokatę uzyskają, podobnie jak ich starsze

koleżanki, awans do Mistrzostw Polski w swojej kategorii wiekowej. Serdecznie zapraszamy wszystkich sympatyków piłki ręcznej do kibicowania naszym szczypiornistkom na parkietach Dolnego Śląska i Polski.

Renata Jastrzębska

**Biegali za piłką**

## VII halowy turniej samorządowców

**Gmina Jordanów Śląski była jak co roku organizatorem halowego turnieju piłki nożnej. Rywalizacja samorządowców ma swoją tradycję, bo byliśmy świadkami już siódmej edycji turnieju.**

W tym roku do rywalizacji przystąpiło sześć drużyn. Nasz zespół w drodze losowania trafił do grupy z Długołęką i Żórawiną. W drugiej grupie znalazły się zespoły Sobótki, Starostwa Powiatowego i gospodarze turnieju, zespół Jordanowa. Mecze grupowe trwały 2x6 minut.

Pierwsze rozstrzygnięcie w naszej grupie to zwycięstwo Żórawiny nad Długołęką 4-2.

Niestety w kolejnym meczu ulegliśmy Długołęce 0-3 co spowodowało, że aby awansować do półfinałów musieliśmy w ostatnim meczu grupowym pokonać Żórawinę w stosunku 3-0 !! Ta sztuka się nie udała i chociaż zwyciężyliśmy 1-0 to najgorszym stosunkiem bramek zajęliśmy ostatnie miejsce w grupie i zakończyliśmy udział w turnieju sklasyfikowani na 5 miejscu. Turniej wygrała Długołęka pokonując w finale Jordanów 5-3.

Co prawda w ostatnich latach zajmowaliśmy wyższe miejsca, ale najważniejsza była dobra



zabawa i możliwość sportowej rywalizacji w formie dobrze zorganizowanego turnieju.

Nasz zespół wystąpił w składzie: Piotr Kopeć - Zastępca Wójta Gminy Kobierzyce, Zdzisław Skrzyniarz, Paweł Piwowarski, Paweł Eljaszowski, Piotr Ligas, Wojciech Duczek - pracownicy Urzędu Gminy, Paweł Bury - pracownik GCKiS, Andrzej Sikorki i Ryszard Bury - nauczyciele z Kobierzyc.

Wojciech Duczek

Runda wiosenna rozpoczęta

## Nasi piłkarze już grają

**Fatalna aura oraz długa jak na nasze warunki zima pokrzyżowały plany rozgrywkowe piłkarzom. Kolejne przekładanie zaplanowanych wcześniej kolejek, a także odwoływanie meczy z powodu złych stanów boisk już nikogo nie dziwi.**

Takie okoliczności doprowadziły do dosyć dziwnej sytuacji, gdy w jeden weekend rozgrywki rozpoczęły zespoły z klasy B, A, ligi okręgowej i IV ligi. Nie wszystkie nasze zespoły miały tyle szczęścia, aby wyjść na boisko i rywalizować o ligowe punkty.

Jako pierwsi na boisko wybiegli nasi reprezentanci w IV lidze - GKS Kobierzyce. Zajmujący po rundzie jesiennej 9 miejsce GKS przyjmował u siebie na boisku jedenastą w tabeli Prochowiczanek Prochowice. Na boisku padł sprawiedliwy, zdaniem obserwatorów widowiska, wynik 1-1. Robert Chorążewski - sekretarz GKS Kobierzyce tak podsumował ten mecz - Kibice Kobierzyc jak i Prochowic, którzy zdecydowali się przyjść na stadion przy ul. Sportowej, pewnie spodziewali się wygranej swojego zespołu, jednak zarówno jedni jak i drudzy mogli powiedzieć po meczu „tylko remis, lub aż remis”. Wynik wydaje się sprawiedliwy, bo obie drużyny miały momenty naprawdę dobrej gry, jak również popełniały szkolne błędy i razity nieskutecznością. W swoich debiutach w naszym zespole dobrze zaprezentowali się Edwin Frey i Adam Łoza.

GKS Kobierzyce wystąpił w składzie - Krawczyk - Marek, Czerniawski, Frey, Bury, Jasiński, Szubart (46' Milewski), Gambal (63' Pietruszewski), Frukacz (71' Łoza), Mrowiec, Kubasiewicz (84' Duszeńko). Bramka dla GKS - Kubasiewicz - 40'

W lidze okręgowej nasz jedynak Polonia Jaszowice odniosła cenne zwycięstwo na boisku outsidera rozgrywek Multimetu-Włóknierz Wrocław. Skromne 1-0 przy bramce zdobytej z rzutu karnego, zdaje się wyglądać bardzo szczęśliwie chociaż po rundzie jesiennej oba zespoły dzieliło 20 punktów!! (Polonia 22 a Multimet-Włóknierz 2)

Jacek Chodorowski, trener Polonii - To był wyrównany mecz walki, nie wszystko nam jeszcze wychodziło, jak to na początku rozgrywek po długiej przerwie. Cieszymy się z trzech punktów zdobytych na obcym terenie.

Polonia Jaszowice wystąpiła w składzie - Raś - Legodziński, Budziewski, Botuszan, Isztwan, Dziubczyński (78' Konięcki), Sobieski, Piotrowiak, Łach, Zając, Kozuń (85' Kuc). Bramka dla Polonii - Zając (60' - k)

Pozostałe nasze zespoły występują w klasie B i uzyskały następujące wyniki: Orzeł Pustków Wilczkowski-Czarni Siedlakowice 1 - 2 (mecz odbył się w Siedlakowicach - boisko w Pustkowie jest nadal uszkodzone i nie nadaje się do gry), Wicher Domaśław - WKS Wierzbice 0 - 4, Ślęza Tyniec - MKS Małuszów 4 - 1

Wojciech Duczek